



Regione Basilicata
APT Basilicata

REGIONE BASILICATA

Deliberazione
del Direttore Generale
A.P.T.

AGENZIA DI PROMOZIONE TERRITORIALE
POTENZA

Data 21/12/2021

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Atto N. 236

OGGETTO

Assistenza linguistica e azioni
internazionalizzazione più
eventuale rinnovo di pari
importo.
U00340 - € 34.720,00

L'anno duemilaventuno addì ventuno del mese di dicembre, negli Uffici dell'A.P.T. Basilicata in Potenza, via del Gallitello n. 89, l'ing. Antonio Nicoletti - Direttore Generale, ha adottato la seguente deliberazione:

Cap..... Imp. n°.....

€.....

Creditore

Cap..... Imp. n°.....

€.....

Creditore

Cap..... Imp. n°.....

€.....

Creditore

Cap..... Imp. n°.....

€.....

Creditore

Cap..... Imp. n°.....

€.....

Creditore

VISTO DI REGOLARITÀ CONTABILE
RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Dott.ssa *Roberta Laurino*



Visto il comma 2 dell'art. 10 della L.R. n° 7/08, con il quale è stata istituita l'Agenzia di Promozione Territoriale quale organismo tecnico/operativo e strumentale della Regione Basilicata, con decorrenza 01.07.2008;

Visti i DPGR n. 281 del 22/11/2019 e n. 285 del 30/11/2019, con cui il Presidente della Giunta Regionale di Basilicata ha nominato il Direttore Generale dell'Agenzia nella persona dell'ing. Antonio Nicoletti;

Vista la Delibera del Direttore Generale n. 188 del 12/11/2020 "Assegnazione responsabilità procedimenti amministrativi";

Vista la Delibera del Direttore Generale n. 191 del 12/11/2020, relativa alla nomina dei RUP;

Visto il bilancio di previsione 2021 e pluriennale 2021/2023, adottato con deliberazione del Direttore Generale n. 72 del 25/05/2021, approvato dalla Giunta Regionale con DGR n. 439 del 11/06/2021 e dal Consiglio Regionale con L.R. n. 32 del 26/07/2021, di cui al BUR n. 64 (supplemento ordinario) del 01/08/2021;

Richiamata la deliberazione n. 194 del 17/11/2021 avente ad oggetto "Assestamento e Variazione al Bilancio di Previsione Esercizio Finanziario 2021 e Pluriennale 2021/2023", trasmessa alla Giunta Regionale per la prevista approvazione in data 17/11/2021, prot. n. 5967/1;

Visto l'art. 1, comma 5, lett. f) della L. 7.06.2000 n. 150, il quale prevede che le attività di comunicazione delle pubbliche amministrazioni sono finalizzate a: *"promuovere l'immagine delle amministrazioni, nonché quella dell'Italia, in Europa e nel mondo,*

conferendo conoscenza e visibilità ad eventi d'importanza locale, regionale, nazionale ed internazionale”;

Visto l'art. 11 della L.R. 4.06.2008 n. 7, il quale dispone che: *“L'Agenzia di Promozione Territoriale, in raccordo con la programmazione regionale, promuove lo sviluppo turistico delle risorse locali e regionali, attraverso azioni tese a caratterizzare, valorizzare e pubblicizzare, in maniera integrata, l'insieme delle risorse storiche, naturali, culturali e paesaggistiche locali, compresi i prodotti dell'agricoltura e dell'artigianato locale, per aumentare l'attrattività;*

Considerato che, nel piano di marketing strategico APT 2022/2026, particolare attenzione viene rivolta alla promozione della Basilicata turistica nel mercato nazionale e soprattutto nel mercato internazionale dei Paesi Obiettivo;

Considerato che nel suddetto piano marketing sono stati individuati i seguenti paesi obiettivo:

- Mercati consolidati: UK, Francia, USA, Canada, DACH (mercati di lingua tedesca: Germania, Austria, Svizzera);
- Mercati del c.d. “Commonwealth italiano”: Sud America. USA e Canada, Australia;
- Mercati di interesse: Paesi scandinavi, Russia, Spagna, Olanda;
- Mercati di scouting: Cina e Giappone.

Considerato che è necessario intensificare e consolidare le azioni di promozione e di penetrazione sui mercati internazionali attraverso l'offerta attuale declinata per specifici segmenti di offerta (balneare, en plein air, cultura/eventi), per specifici target (lusso, congressuale, famiglie), per segmenti di mercato (per comunità di interessi/passioni), per città/paesi obiettivo;

Ritenuto necessario accrescere l'interesse dei turisti stranieri verso la destinazione Basilicata veicolando un diverso modo di vivere la Basilicata, un'immagine capace di aderire alle dinamiche dell'odierna società culturale, che faccia leva sulle dimensioni di sostenibilità e bellezza, in relazione con le specificità paesaggistiche, storiche e culturali che nel territorio vengono esaltate;

Ritenuto inoltre necessario consolidare il rapporto con le Associazioni dei Lucani nel mondo e altre organizzazioni di promozione della cultura e lingua italiana all'estero;

Considerato che, così come previsto nel nuovo piano di marketing strategico dell'APT, è opportuno mantenere un alto livello qualitativo, delineando la Basilicata come una destinazione di qualità e applicando una chiara strategia d'immagine della destinazione sui media internazionali, sul trade e le OTA internazionali

Considerato che tra le varie azioni da realizzare sul mercato internazionale vi sono campagne media, produzioni editoriali, eventi (fiere, e borse, educational e press tour, workshop ed eventi);

Considerato che, per facilitare e migliorare tali azioni di promozione dell'Ufficio Marketing risulta necessaria una specifica assistenza tecnico-linguistica;

Accertato che tra il personale in servizio presso l'Agenzia non sono individuabili dipendenti da destinare a tale compito, sia per l'esiguità dell'organico in servizio, già notevolmente impegnato nelle attività ordinarie, sia per la mancanza di specifiche professionalità in grado di assicurare la progettualità che le suddette attività richiedono;

Ritenuto che il supporto di adeguate competenze tecnico-linguistiche possa rendere più immediata e diretta l'attività di promozione propria dell'APT Basilicata, al fine di accrescere l'interesse dei turisti stranieri verso la destinazione Basilicata;

Vista la nota prot. APT n. 6577 del 14/12/2021, con la quale l'APT ha chiesto, seguendo il principio di rotazione, alla Ditta individuale Donadio Annamaria di Episcopia, regolarmente iscritta nell'albo fornitori APT, un preventivo per l'assistenza linguistica (inglese/tedesco/francese/cinese) a sostegno delle attività di internazionalizzazione per un totale di 120 giornate lavorative (8 ore) che prevede:

- la gestione dei rapporti con i media, con gli operatori turistici e con il consumer dei mercati obiettivo;
- il servizio di accoglienza e informazioni turistiche in lingua negli eventi di marketing rivolti al mercato estero (partecipazione a fiere e borse, educational e press tour, workshop, eventi e roadshow);
- il monitoraggio e aggiornamento contatti e database pre-post eventi;
- la realizzazione e predisposizione di e-mail e/o newsletter con cadenza periodica (indicativamente su base mensile) indirizzate ai tour operator e giornalisti stranieri, nonché alle associazioni dei lucani nel mondo ed altri stakeholders dei mercati obiettivo;
- l'assistenza tecnica nella realizzazione di prodotti editoriali;
- la partecipazione a tutte le riunioni (due volte a settimana), presso le due sedi dell'APT Basilicata (Matera e Potenza) necessarie allo svolgimento delle attività sopraelencate;
- le attività di copywriting per nuovi contenuti e/o adattamento contenuti stampa estera; content management versione inglese, tedesco, francese e cinese;
- l'azione di monitoraggio siti di Tour Operators e Guide Turistiche (es. Lonely Planet, Michelin, etc);
- l'implementazione di contenuti sulla Basilicata turistica all'interno di siti/portali specializzati nei segmenti di interesse individuati nel Piano Marketing Strategico APT;
- le attività di content curation per la gestione dei contenuti da strutturare sui canali social della Basilicata in lingua inglese (discoverbasilicata, Love Basilicata);
- la selezione e rielaborazione sintetica dei dati di marketing intelligence forniti dai principali Studi (es. fonti ENIT, UNWTO);

Visto il preventivo di spesa presentato dalla Ditta Donadio Annamaria, prot. n.6741 del 20/12/2021, che prevede un costo totale pari ad € 26.000,00 per le suddette attività per un totale di 120 giornate lavorative (di 8 ore) annue;

Ritenuto di affidare alla Ditta Donadio Annamaria di Episcopia il servizio di assistenza linguistica a sostegno delle attività di internazionalizzazione al costo di € 31.720,00 comprensivo di Iva secondo lo schema di contratto allegato eventualmente rinnovabile alle medesime condizioni per un ulteriore anno;

Dato atto che sono a carico dell'APT Basilicata le spese relative al viaggio, alloggio e vitto derivanti dalle trasferte che il personale della Ditta Donadio Annamaria dovrà effettuare per l'assistenza linguistica durante gli educational, press tour, workshop, fiere ed eventi sia in Italia che all'estero;

Considerato che le spese di trasporto e alloggio del personale sono acquisite direttamente dall'APT tramite proprio fornitore (agenzia viaggi) mentre le spese relative al vitto sono rimborsate alla Ditta dietro presentazione di idonea documentazione di spesa e comunque entro i limiti previsti per i dipendenti pubblici;

Dato atto che le suddette spese di vitto stimate in € 3.000,00, per le quali occorre prevedere un'adeguata anticipazione di cassa a favore del personale anzidetto;

Ritenuto di impegnare la somma di € 34.720,00 iva inclusa a valere sul cap U00340 del Bilancio corrente;

Dato atto che, in caso di eventuale rinnovo alle medesime condizioni si procederà all'impiego di € 34.720,00 a valere sul prossimo bilancio pluriennale 2022-2024 salvo l'adozione di apposita delibera di assunzione di impegno di spesa

Valutata la congruità del costo da parte del Responsabile Marketing, responsabile del procedimento di che trattasi;

Dato atto che per la realizzazione delle predette attività deve essere rispettata la normativa di cui alla L. n. 136/2010 in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;

Dato atto che è stata acquisita la dichiarazione di certificazione di non sussistenza dei motivi di esclusione previsti dall'art. 80 del D. Lgs. 50/2016;

Visto l'art. 1, comma 2, lett. a) della Legge n. 120 dell'11/09/2020, come da ultimo modificata dall'art. 51 del D.L. 31 maggio 2021 n. 77, convertito dalla Legge 29 luglio 2021, n. 108;

Accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo U00340 del Bilancio dell'Agenzia;

Visto lo schema di contratto allegato alla presente deliberazione come parte integrante e sostanziale;

Dato atto che il Responsabile Unico del Procedimento è la dott.ssa Stefania Bruni;

D E L I B E R A

1. che la premessa è parte integrante e sostanziale del presente deliberato;
2. di provvedere all'acquisizione del servizio di assistenza linguistica a sostegno delle attività di internazionalizzazione dell'APT Basilicata;
3. di affidare alla Ditta Donadio Annamaria di Episcopia, regolarmente iscritta all'albo fornitori APT, al costo pari € 31.720,00 iva inclusa il servizio di assistenza linguistica (inglese/tedesco/francese/cinese) a sostegno delle attività di internazionalizzazione per un totale di 120 giornate lavorative (8 ore) da svolgere in 12 mesi che prevede:
 - la gestione dei rapporti con i media, con gli operatori turistici e con il consumer dei mercati obiettivo;
 - il servizio di accoglienza e informazioni turistiche in lingua negli eventi di marketing rivolti al mercato estero (partecipazione a fiere e borse, educational e press tour, workshop, eventi e roadshow);
 - il monitoraggio e aggiornamento contatti e database pre-post eventi;

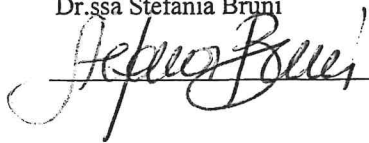
- la realizzazione e predisposizione di e-mail e/o newsletter con cadenza periodica (indicativamente su base mensile) indirizzate ai tour operator e giornalisti stranieri, nonché alle associazioni dei lucani nel mondo ed altri stakeholders dei mercati obiettivo;
 - l'assistenza tecnica nella realizzazione di prodotti editoriali;
 - la partecipazione a tutte le riunioni (due volte a settimana), presso le due sedi dell'APT Basilicata (Matera e Potenza) necessarie allo svolgimento delle attività sopraelencate;
 - le attività di copywriting per nuovi contenuti e/o adattamento contenuti stampa estera; content management versione inglese, tedesco, francese e cinese;
 - l'azione di monitoraggio siti di Tour Operators e Guide Turistiche (es. Lonely Planet, Michelin, etc);
 - l'implementazione di contenuti sulla Basilicata turistica all'interno di siti/portali specializzati nei segmenti di interesse individuati nel Piano Marketing Strategico APT;
 - le attività di content curation per la gestione dei contenuti da strutturare sui canali social della Basilicata in lingua inglese (discoverbasilicata, Love Basilicata);
 - la selezione e rielaborazione sintetica dei dati di marketing intelligence forniti dai principali Studi (es. fonti ENIT, UNWTO);
4. di impegnare, per realizzazione del suddetto evento la somma complessiva di € 31.720,00 per far fronte alla spesa derivante dal presente provvedimento, a valere sulla disponibilità dei fondi del capitolo U00340 del bilancio corrente;
 5. di impegnare la somma stimata di € 3.000,00 per le spese di vitto derivanti dalle trasferte che il personale della Ditta Donadio Annamaria dovrà effettuare per l'assistenza linguistica durante gli educational, press tour, workshop, fiere ed eventi sia in Italia che all'estero;
 6. di approvare lo schema di contratto allegato alla presente deliberazione come parte integrante e sostanziale;
 7. di autorizzare il Responsabile del Servizio Finanziario ad emettere i relativi mandati di pagamento, in favore del fornitore entro il limite del presente impegno e previa presentazione di regolare fattura elettroniche, adozione della scheda di liquidazione da parte del RUP e verifica della regolarità contributiva;
 8. di dare atto che il Responsabile Unico del Procedimento è la dott.ssa Stefania Bruni.

Copia del presente atto viene trasmessa al competente Ufficio per la pubblicazione all'albo pretorio online e alle P.O. Marketing e Relazioni Esterne e P.O. Contabilità-Sicurezza-Economato, a ciascuno per le proprie competenze.

IL RESPONSABILE P.O.

P.O. Marketing e Relazioni Esterne

Dr.ssa Stefania Bruni



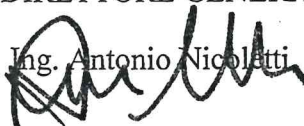
Il presente processo verbale, previa lettura, è stato approvato e firmato a termini di legge.

Firmato:



IL DIRETTORE GENERALE

Ing. Antonio Nicolatti



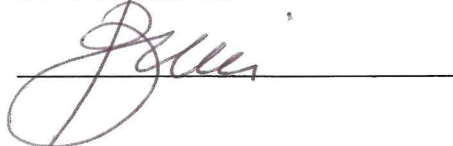
La presente copia per uso amministrativo è conforme all'originale.



RESPONSABILE P.O.

P.O. Marketing e Relazioni Esterne

Dr.ssa Stefania Bruni



Schema di contratto per il servizio di assistenza linguistica alle azioni di internazionalizzazione dell'APT. Anno 2022

L'anno duemilaventidue il giorno _____ di gennaio nella sede dell'Agencia di Promozione Territoriale, viene stipulato il seguente contratto

TRA

L'Agencia di Promozione Territoriale, di seguito per brevità denominata anche semplicemente "APT", cod. fisc. 80005050762 rappresentata dal Direttore Generale Ing. Antonio Nicoletti, nato a Bari, il 22/02/1974, domiciliato per la carica presso la sede dell'APT in Potenza alla via Del Gallitello, 89

E

La ditta _____ di seguito denominata per brevità anche semplicemente "Prestatore", con sede legale in Episcopia (PZ) via _____, P.I. 02014230763, rappresentata per la stipula del presente atto da Annamaria Donadio, nella sua qualità legale rappresentante, nata a _____ il _____ e residente a _____ per l'affidamento del servizio assistenza linguistica alle azioni di internazionalizzazione giusta deliberazione del D.G. n° _____ del _____ ,

PREMESSO CHE

L'APT intende:

- 1- intensificare e consolidare le azioni di promozione e di penetrazione sui mercati internazionali attraverso l'offerta attuale declinata per specifici segmenti di offerta (balneare, en plein air, cultura/eventi), per specifici target (lusso, congressuale, famiglie), per segmenti di mercato (per comunità di interessi/passioni), per città/paesi obiettivo;
- 2- accrescere l'interesse dei turisti stranieri verso la destinazione Basilicata veicolando un diverso modo di vivere la Basilicata, un'immagine capace di aderire alle dinamiche dell'odierna società culturale, che faccia leva sulle dimensioni di sostenibilità e bellezza, in relazione con le specificità paesaggistiche, storiche e culturali che nel territorio vengono esaltate;
- 3- consolidare il rapporto con le Associazioni dei Lucani nel mondo e altre organizzazione di promozione della cultura e lingua italiana all'estero;
- 4- mantenere un alto livello qualitativo, delineando la Basilicata come una destinazione di qualità e applicando una chiara strategia d'immagine della destinazione sui media internazionali, sul trade e le OTA internazionali così come previsto nel nuovo piano di marketing strategico dell'APT;
- 5- entrare/pro porsi sul mercato con prodotti specifici consolidati e nuovi (es. lusso, Mice, balneare, turismo delle origini e turismo delle passioni).

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1 – EFFICACIA, NORME REGOLATRICI E DISCIPLINA APPLICABILE

1. Il presente atto spiega i suoi effetti dalla data della sua sottoscrizione ed ha termine con l'attestazione di regolare esecuzione.

2. Le premesse fanno parte integrante e sostanziale del presente atto.

Il presente rapporto è regolato:

- a. dalle clausole del presente atto;
- b. dalle disposizioni della richiesta preventivo

- c. dall'offerta dell'aggiudicatario
- d. dalla normativa nazionale e regionale applicabile;

ART. 2 – AMBITO SOGGETTIVO

Ai fini dell'esecuzione del presente atto, si intende per:

1. stazione appaltante l'APT;
2. aggiudicatario, la ditta denominata Donadio Annamaria;
3. responsabile del procedimento la Dott.ssa Stefania Bruni, nella sua qualità di funzionario dell'APT.

ART. 3 – AMBITO OGGETTIVO, CORRISPETTIVO E VARIANTI

Oggetto del presente atto è l'affidamento del servizio di assistenza linguistica (inglese/tedesco/francese/cinese) a sostegno delle attività di internazionalizzazione per un totale di 120 giornate lavorative (8 ore) che prevede lo svolgimento delle seguenti attività:

Settore marketing

- Assistenza linguistica nei rapporti con i media, con gli operatori turistici e con il consumer dei mercati obiettivo consolidati e di nuova penetrazione;
- Servizio di accoglienza e informazioni turistiche in lingua negli eventi di marketing rivolti al mercato estero (partecipazione a fiere e borse, educational e press tour, workshop, eventi e roadshow);
- Monitoraggio e aggiornamento contatti e database pre-post eventi;
- Realizzazione e predisposizione di e-mail e/o newsletter con cadenza periodica (indicativamente su base mensile) - in accordo con l'ufficio marketing - indirizzate ai tour operator e giornalisti stranieri, nonché alle associazioni dei lucani nel mondo ed altri stakeholders dei mercati obiettivo;
- Assistenza tecnica nella realizzazione di prodotti editoriali;
- Partecipazione a tutte le riunioni (due volte a settimana), presso le due sedi dell'APT Basilicata (Matera e Potenza) necessarie allo svolgimento delle attività sopraelencate.

Settore comunicazione online:

- Attività di copywriting per nuovi contenuti e/o adattamento contenuti stampa estera;
- Content Management versione inglese, tedesco, francese e cinese di basilicataturistica.it;
- Azione di monitoraggio siti di Tour Operators e Guide Turistiche (es. Lonely Planet, Michelin, etc);
- Implementazione di contenuti sulla Basilicata turistica all'interno di siti/portali specializzati nei segmenti di interesse individuati nel Piano Marketing Strategico APT;
- Attività di content curation per la gestione dei contenuti da strutturare sui canali social della Basilicata in lingua inglese (discoverbasilicata, Love Basilicata) su richiesta dell'Ufficio Marketing e Comunicazione;
- Selezione e rielaborazione sintetica dei dati di *marketing intelligence* forniti dai principali Studi (es. fonti ENIT, UNWTO).

I mercati obiettivo sono:

- *Mercati consolidati*: UK, Francia, USA, Canada, DACH (mercati di lingua tedesca: Germania, Austria, Svizzera)
- *Mercati del c.d. "Commonwealth italiano"*: Sud America. USA e Canada, Australia
- *Mercati di interesse*: Paesi scandinavi, Russia, Spagna, Olanda
- *Mercati di scouting*: Cina e Giappone

1. Il corrispettivo del presente atto globale, onnicomprensivo, fisso e invariabile, per l'esecuzione del predetto oggetto è pari a complessivi € 26.000,00 iva esclusa. Il predetto corrispettivo si riferisce all'esecuzione della prestazione assunta a perfetta regola d'arte e nel pieno adempimento delle modalità e delle prescrizioni contrattuali. Tutti gli obblighi e gli oneri derivanti all'affidatario dall'esecuzione del contratto e dall'osservanza di leggi, regolamenti e disposizioni emanate dalle competenti autorità sono compresi nel corrispettivo medesimo. Il corrispettivo contrattuale è accettato dall'affidatario in base ai propri calcoli, alle proprie indagini, alle proprie stime, a tutto suo rischio, ed è pertanto invariabile ed indipendente da qualsiasi imprevisto o eventualità. L'affidatario non potrà vantare diritto ad altri compensi ovvero ad adeguamenti o aumenti del corrispettivo contrattuale, salvo quanto espressamente previsto dal presente atto.
2. Sono ammesse varianti alla prestazione in corso d'esecuzione nei casi, nelle modalità e nei limiti stabiliti dall'art. 106 del D. Lgs. n. 50/2016. Nel caso in cui, nel corso di esecuzione del contratto, si rendessero necessarie variazioni su aspetti non essenziali delle prestazioni che non comportino aumento del corrispettivo, l'affidatario è tenuto ad assoggettarvisi.
3. Qualora nel corso dell'esecuzione occorra un aumento o una diminuzione delle prestazioni, l'affidatario è tenuto ad assoggettarvisi fino alla concorrenza del quinto del corrispettivo.
4. Sono ammesse inoltre varianti alle prestazioni qualora, in corso di esecuzione, si verifichi una delle seguenti circostanze:
 - a) sopravvenienza di disposizioni legislative o regolamentari o provvedimenti di autorità od enti preposti alla tutela di interessi rilevanti;
 - b) cause impreviste e non prevedibili, accertate successivamente alla sottoscrizione del contratto.
5. In presenza delle situazioni indicate alle lettere a) e b), il responsabile della procedura ne dà comunicazione all'affidatario che, nel termine di 10 giorni dal ricevimento, è tenuto a manifestare per iscritto se intende accettare le varianti e a quali condizioni.
6. Entro 30 giorni successivi al ricevimento, il responsabile della procedura comunica, a sua volta, le determinazioni della stazione appaltante.
7. Se l'affidatario non dà risposta nel termine assegnato, le varianti si intendono accettate alle stesse condizioni del presente contratto.
8. Se il responsabile del procedimento non dà risposta nel termine fissato, si intendono accettate le condizioni dell'aggiudicatario.
9. Ove l'affidatario non intenda accettare le determinazioni della stazione appaltante può richiedere la risoluzione del contratto verso il pagamento delle prestazioni eseguite e senza diritto a nessun compenso ulteriore né a indennità o risarcimenti.
10. Al di fuori di quanto previsto nel presente articolo, nessuna variazione e/o modificazione alla prestazione affidata può essere introdotta dall'affidatario se non è preventivamente approvata dalla stazione appaltante.
11. Il mancato rispetto di tale disposizione non dà titolo al pagamento delle attività non autorizzate.
12. Qualora, per completare attività complementari al presente contratto, dovesse rendersi necessaria l'esecuzione di servizi analoghi a quelli affidati, gli stessi potranno essere affidati all'affidatario con le stesse modalità e condizioni del presente contratto.

ART. 4 – LUOGO DI ESECUZIONE

L'esecuzione del contratto deve avvenire nella propria sede oltre che nelle diverse sedi in Italia e all'estero dove si terranno gli eventi e/o le fiere a cui dovrà prendere parte, in Basilicata per l'espletamento del servizio di supporto agli educational, mentre le riunioni a cadenza bisettimanale si

terranno nelle sedi di Potenza e Matera secondo così come preventivamente concordato con la stazione appaltante.

ART. 5 – DURATA, PROROGA E SOSPENSIONE DEL CONTRATTO

1. L'avvio dell'esecuzione è disposto nel medesimo giorno di sottoscrizione del contratto e terminerà dopo 12 mesi. Le giornate lavorative saranno svolte con la cadenza di almeno due giorni a settimana, secondo il calendario di attività che sarà predisposto progressivamente dal responsabile del procedimento;
2. La stazione appaltante si riserva la facoltà di rinnovare all'aggiudicatario l'affidamento, totale o parziale, di servizi identici a quelli già aggiudicati, per un importo complessivo massimo stimato pari all'importo previsto in corrispettivo dell'affidamento, a condizione che gli stessi siano conformi al contratto. L'importo massimo stimato del servizio, ai sensi dell'art. 35, comma 1 del D.Lgs. 50/2016, comprensivo dell'importo del rinnovo degli eventuali servizi, è pertanto pari a € 52.000,00 IVA esclusa.
3. Al termine della durata, il rapporto può proseguire all'esclusivo fine del compiuto ed esatto adempimento delle prestazioni già assunte dall'aggiudicatario, fino all'esito delle operazioni di verifica della regolare esecuzione.
4. Qualora circostanze speciali impediscano, in via temporanea, che le prestazioni oggetto del presente atto procedano, in tutto o in parte, utilmente ed a regola d'arte, il responsabile della procedura ne ordina la sospensione, indicando le ragioni. La sospensione è disposta nei casi e con le modalità stabilite dall'art. 107 del D. Lgs. n. 50/2016.

ART. 6 - ONERI, OBBLIGHI E ADEMPIMENTI A CARICO DELL'AGGIUDICATARIO

1. Sono a carico dell'appaltatore, intendendosi remunerati con il corrispettivo di cui al presente atto, tutti gli oneri e rischi relativi alla prestazione delle attività, delle forniture e dei servizi oggetto del presente atto medesimo, nonché ad ogni attività che si rendesse necessaria per l'attivazione e la prestazione degli stessi o, comunque, opportuna per un corretto e completo adempimento delle obbligazioni previste. Restano a carico diretto dell'APT Basilicata esclusivamente le spese di viaggio, e alloggio relativamente alle trasferte autorizzate legate a workshop, fiere ed eventi sia in Italia che all'estero. Restano, altresì, a carico dell'APT le spese di vitto, sostenute in occasione delle suddette trasferte autorizzate, che dovranno essere rendicontate e fatturate.
2. L'aggiudicatario si obbliga ad osservare, nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali, tutte le norme e le prescrizioni tecniche e di sicurezza in vigore, nonché quelle che dovessero essere successivamente emanate.
3. Gli eventuali maggiori oneri derivanti dalla necessità di osservare le norme e le prescrizioni di cui sopra, anche se entrate in vigore successivamente alla stipula del presente atto, resteranno ad esclusivo carico dell'aggiudicatario, intendendosi in ogni caso remunerati con il corrispettivo indicato nel presente atto e l'aggiudicatario non potrà, pertanto, avanzare pretesa di compensi, a tal titolo, nei confronti della stazione appaltante assumendosene ogni relativa alea.
4. L'aggiudicatario si impegna espressamente a:
 - a) prestare il servizio nel rispetto dei contenuti e dei tempi che saranno indicati dalla PO Marketing e relazioni Esterne;
 - b) svolgere il servizio in stretto collegamento con il Direttore Generale dell'APT Basilicata ed il Responsabile del procedimento;
 - c) sviluppare entro la fine del contratto il servizio oggetto della gara;
 - e) partecipare a tutti gli incontri in cui l'Amministrazione aggiudicatrice ne richieda espressamente la presenza;



- f) osservare, nell'adempimento delle proprie prestazioni ed obbligazioni, tutte le indicazioni operative, di indirizzo e di controllo che a tale scopo saranno predisposte e comunicate dalla stazione appaltante.
 - g) impiegare, a sua cura e spese, tutte le strutture ed il personale necessario per l'esecuzione delle prestazioni;
 - h) rispettare, per quanto applicabili, le norme internazionali vigenti per la gestione e l'assicurazione della qualità delle proprie prestazioni;
 - i) osservare, nell'adempimento delle proprie prestazioni ed obbligazioni, tutte le indicazioni operative, di indirizzo e di controllo che a tale scopo saranno predisposte e comunicate dalla stazione appaltante;
 - l) manlevare e tenere indenne la stazione appaltante da tutte le conseguenze derivanti dalla eventuale inosservanza delle norme e prescrizioni tecniche, di sicurezza, di igiene e sanitarie vigenti.
6. Le attività necessarie per la predisposizione dei mezzi e per l'attivazione del servizio oggetto del presente atto, eventualmente da svolgersi presso gli uffici della stazione appaltante, dovranno essere eseguite senza interferire nel normale lavoro degli uffici; modalità e tempi dovranno comunque essere concordati con la stazione appaltante stessa.
7. L'aggiudicatario si obbliga a consentire alla stazione appaltante di procedere, in qualsiasi momento e anche senza preavviso, alle verifiche della piena e corretta esecuzione delle prestazioni contrattuali, nonché a prestare la propria collaborazione per consentire lo svolgimento di tali verifiche.
8. L'aggiudicatario si obbliga a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante di ogni circostanza che abbia influenza sull'esecuzione delle attività di cui al presente atto.
9. In caso d'inadempimento da parte dell'aggiudicatario agli obblighi di cui ai precedenti commi, la stazione appaltante, fermo il diritto al risarcimento del danno, ha la facoltà di dichiarare risolto di diritto il presente atto, ai sensi delle successive disposizioni in tema di risoluzione.

ART. 7 - OBBLIGHI DERIVANTI DAL RAPPORTO DI LAVORO

1. L'affidatario si obbliga ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro, ivi compresi quelli in tema di igiene e sicurezza, nonché in materia previdenziale e infortunistica, assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri. In particolare, l'Impresa si impegna a rispettare nell'esecuzione delle obbligazioni derivanti dal presente atto le disposizioni di cui al D. Lgs. n. 81/2008 e successive modificazioni e integrazioni.
2. L'affidatario si obbliga altresì ad applicare, nei confronti dei propri dipendenti occupati nelle attività contrattuali, le condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai contratti collettivi ed integrativi di lavoro applicabili alla data di stipula del presente atto alla categoria e nelle località di svolgimento delle attività, nonché le condizioni risultanti da successive modifiche ed integrazioni.
3. L'affidatario si obbliga, altresì, a continuare ad applicare i suindicati contratti collettivi anche dopo la loro scadenza e fino alla loro sostituzione.
4. Gli obblighi relativi ai contratti collettivi nazionali di lavoro di cui ai commi precedenti vincolano l'affidatario anche nel caso in cui questi non aderisca alle associazioni stipulanti o receda da esse, per tutto il periodo di validità del presente atto.
5. Qualora si verificassero violazioni dei suddetti obblighi, la stazione appaltante può sospendere il pagamento dei corrispettivi dovuti all'affidatario fino a quando non sia accertato l'integrale adempimento.

ART. 8 – ESPLETAMENTO DEL SERVIZIO, ULTIMAZIONE E VERIFICA DELLA REGOLARITA' DELL'ESECUZIONE

1. L'attività deve essere espletata secondo le modalità indicate nell'oggetto del contratto;



2. La verifica finale sulla regolare ed avvenuta esecuzione dei servizi richiesti avverrà il giorno dell'esecuzione degli spettacoli, da parte del responsabile della procedura che emette l'attestazione di regolare esecuzione ai sensi dell'art. 102 del D.Lgs. n. 50/2016.
3. Qualora le prove di verifica della regolarità della prestazione non vengano superate, in tutto o in parte, queste sono ripetute con le stesse modalità entro e non oltre venti giorni successivi, con gli eventuali oneri di riparazione e/o sostituzione a totale carico dell'aggiudicatario. Nel caso in cui non venga superata in tutto o in parte l'ulteriore verifica, la stazione appaltante ha facoltà di procedere alla risoluzione del contratto secondo quanto stabilito nei successivi articoli.

ART. 9 – PAGAMENTO DEL CORRISPETTIVO

1. Il pagamento del corrispettivo avverrà a seguito di corrispondente fatturazione emessa dal prestatore per stati di avanzamento (massimo 6) e successivamente alla accettazione della relativa prestazione da parte della stazione appaltante, secondo la disciplina del presente atto.
2. Il pagamento sarà effettuato per stati di avanzamento (massimo 6) e saldo finale del 20% su fattura elettronica che deve contenere il riferimento al presente contratto e al CIG.;
3. Sono a carico diretto dell'APT Basilicata esclusivamente le spese di viaggio e alloggio relativamente alle trasferte autorizzate legate a educational, press tour, workshop, fiere ed eventi sia in Italia che all'estero. Le spese di viaggio relative al trasporto e le spese relative all'alloggio sono acquisite direttamente dall'APT tramite proprio fornitore (agenzia viaggi):
4. Sono, altresì, a carico dell'APT le spese di vitto, entro i tetti di spesa previsti per i dipendenti pubblici, (Pasti Italia: n. 1 pasto € 22,26, n. 2 pasti € 44,26 - Pasti estero: n. 1 pasto 28,92, n. 2 pasti € 57,53), sostenute in occasione delle suddette trasferte autorizzate, che dovranno essere rendicontate con idonea documentazione di spesa e fatturate;
5. La stazione appaltante, per il pagamento, acquisisce il documento unico di regolarità contributiva in corso di validità relativo all'appaltatore.
6. Le fatture dovranno contenere il riferimento al presente contratto, e al CIG: Z443480BCB e dovranno essere intestate a:

Agenzia di Promozione Territoriale della Basilicata

Via del Gallitello 89

85100 Potenza

C.F. 80005050762

Codice IPA: APTB

Codice Univoco Ufficio: UFSMJG

4. Le fatture elettroniche saranno emesse in regime di scissione dei pagamenti "split payment", con IVA non incassata dal cedente ai sensi dell'art.17-ter del DPR 633/1972".

ART. 10 – TRACCIABILITÀ DEI FLUSSI FINANZIARI

1. L'impresa assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche.
2. Il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti di incasso o pagamenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 3, comma 9 bis, della L. 136/2010.
3. L'impresa s'impegna a dare immediata comunicazione all'APT ed alla Prefettura - Ufficio territoriale del Governo della provincia competente per territorio - della notizia dell'inadempimento di ogni propria eventuale controparte (subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.
4. Per le presenti finalità, il codice identificativo della gara (CIG) è il seguente: **ZA933C06DA**

ART. 11 - PREVENZIONE ED ACCERTAMENTO DELLA CORRUZIONE

Il Fornitore dichiara di aver preso visione ed espresso piena ed incondizionata accettazione del piano di prevenzione della corruzione e dell'illegalità, adottato dall'Agenzia di Promozione Territoriale della Basilicata, con Delibera del Direttore Generale n. 63 del 02/04/2014, e si obbliga a uniformarsi ed improntare i propri comportamenti ai principi di lealtà, trasparenza e correttezza, ivi contenuti, nonché, in ogni caso, esprime l'impegno anticorruzione di non offrire, accettare o richiedere somme di denaro o qualsiasi altra ricompensa, vantaggio o beneficio, in esecuzione e/o in occasione della procedura di cui alle premesse e nel corso di esecuzione del presente contratto.

Il Fornitore si impegna a rispettare pienamente tutte le leggi anticorruzione e osservare le linee guida anticorruzione dell'Agenzia di Promozione Territoriale della Basilicata.

Il mancato rispetto da parte del Fornitore del piano di prevenzione della corruzione e dell'illegalità dell'Agenzia di Promozione Territoriale della Basilicata sarà considerato come un rilevante inadempimento al contratto, che darà titolo all'APT di risolvere il contratto.

L'APT potrà sospendere o trattenere il pagamento, nel caso in cui ritiene che il Fornitore abbia violato, o abbia causato una violazione in materia di anticorruzione. L'APT non sarà ritenuta responsabile per eventuali reclami, perdite o danni derivanti o connessi al mancato rispetto da parte del Fornitore di leggi o clausole anticorruzione o connessi alla risoluzione del contratto ai sensi della presente clausola e il Fornitore risarcirà e manleverà l'APT in caso di reclami, perdite o danni.

ART 12 – DIVIETO DI SUBAPPALTO

1. L'aggiudicatario, conformemente a quanto dichiarato in sede di offerta e previsto dall'art 3 si obbliga a non affidare in subappalto l'esecuzione di alcuna attività oggetto delle prestazioni di cui al presente atto.

ART: 13 – RECESSO

1. La stazione appaltante ha il diritto di recedere in qualunque tempo e per qualsiasi motivo dal presente atto, in tutto o in parte, avvalendosi della facoltà consentita dall'articolo 109 del D.Lgs 50/2016.
2. L'esercizio del diritto di recesso è preceduto da formale comunicazione all'affidatario da darsi con un preavviso non inferiore a 20 (venti) giorni solari, comunicato con lettera raccomandata a.r., decorsi i quali la stazione appaltante prende in consegna le prestazioni ed effettua la loro verifica.
3. In caso di mutamenti di carattere organizzativo interessanti la stazione appaltante che abbiano incidenza sulla prestazione, la stessa stazione appaltante potrà recedere in tutto o in parte unilateralmente dal presente atto, con un preavviso di almeno 20 (venti) giorni solari, da comunicarsi all'affidatario con lettera raccomandata a.r..
4. Il recesso comporta il pagamento delle prestazioni regolarmente eseguite e del decimo dell'importo delle prestazioni non eseguite.
5. Il decimo dell'importo delle prestazioni non eseguite è calcolato sulla differenza tra l'importo dei quattro quinti del corrispettivo del presente atto e l'ammontare delle prestazioni già liquidate e pagate.
6. Le prestazioni il cui valore è riconosciuto dalla stazione appaltante a norma del presente articolo sono soltanto quelle già accettate dalla stazione appaltante prima della comunicazione del preavviso di cui sopra.
7. L'affidatario rinuncia espressamente, ora per allora, a qualsiasi ulteriore eventuale pretesa, anche di natura risarcitoria, ed a ogni ulteriore compenso o indennizzo o rimborso.
8. In ogni caso di recesso l'affidatario si impegna a porre in essere ogni attività necessaria per assicurare la continuità della prestazione in favore della stazione appaltante.

ART. 14 - RISOLUZIONE

1. Fermo quanto previsto da altre disposizioni di legge, qualora nei confronti dell'aggiudicatario sia intervenuta l'emanazione di un provvedimento definitivo che dispone l'applicazione di una o più misure di prevenzione di cui all'art. 6 del D. Lgs. 159/2011 o sussiste una delle cause ostative previste dagli artt. 67, commi 1, lettere da a) a g), da 2 a 7 e 8, e 76, comma 8, dello stesso D. Lgs. n. 159/2011; ovvero sia intervenuta sentenza di condanna passata in giudicato per frodi nei riguardi della stazione appaltante, di fornitori, di lavoratori o di altri soggetti comunque interessati alla prestazione oggetto del presente atto, nonché per violazione degli obblighi attinenti alla sicurezza sul lavoro, il responsabile del procedimento propone alla stazione appaltante, in relazione allo stato della prestazione e alle eventuali conseguenze nei riguardi delle finalità della stessa, di procedere alla risoluzione del presente atto.

Nel caso di risoluzione, l'aggiudicatario ha diritto soltanto al pagamento delle prestazioni regolarmente eseguite, decurtato degli oneri aggiuntivi derivanti dallo scioglimento del contratto.

2. Qualora l'aggiudicatario non esegua o esegua in modo inesatto le prestazioni oggetto dell'appalto e l'inadempienza risulti di rilevante importanza avuto riguardo all'interesse della stazione medesima, questa delibera la risoluzione ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1454 Cod. Civ.

In tale ipotesi la risoluzione si produce a seguito dell'inutile decorso di un termine non inferiore a quindici giorni assegnato con apposito atto di diffida intimato all'aggiudicatario. Il termine decorre dal giorno di ricevimento della comunicazione.

3. Contestualmente all'avvio del procedimento di risoluzione, il responsabile del procedimento procede a redigere un verbale con il quale è accertata:

- a) la corrispondenza tra quanto eseguito fino alla risoluzione del contratto, quanto già liquidato e pagato e quanto previsto e autorizzato con il presente atto nonché con le eventuali varianti redatte e autorizzate secondo la disciplina del presente atto;
- b) la presenza di eventuali prestazioni, non previste e autorizzate dal presente atto nonché dalle eventuali varianti come sopra redatte e approvate.

4. In sede di liquidazione finale delle prestazioni del presente atto risolto, è determinato l'onere da porre a carico dell'aggiudicatario inadempiente in relazione alla maggiore spesa sostenuta per affidare ad altro operatore economico le prestazioni residue.

5. Nei casi di risoluzione del presente atto disposta dalla stazione appaltante ai sensi delle predette disposizioni, l'aggiudicatario deve provvedere alle attività utili al subentro del nuovo operatore economico nel termine a tale fine assegnato dalla stessa stazione appaltante.

In caso di mancato rispetto del termine assegnato, la stazione appaltante provvede d'ufficio addebitando all'aggiudicatario i relativi oneri e spese.

6. In caso di risoluzione del presente atto, l'aggiudicatario si impegna, sin d'ora, a fornire alla stazione appaltante tutta la documentazione tecnica e i dati necessari al fine di provvedere al completamento della prestazione risolta.

7. In caso di risoluzione del presente atto ai sensi delle disposizioni che precedono, la stazione appaltante acquisisce il diritto di procedere nei confronti dell'aggiudicatario per il risarcimento del danno.

8. In caso di fallimento dell'aggiudicatario o di risoluzione del contratto per grave inadempimento del medesimo, la stazione appaltante ha la facoltà di:

- a) interpellare progressivamente i soggetti che hanno partecipato all'originaria procedura di gara, risultanti dalla relativa graduatoria, al fine di stipulare un nuovo contratto per l'affidamento del completamento delle prestazioni;
- b) procedere all'interpello a partire dal soggetto che ha formulato la prima migliore offerta, escluso l'originario aggiudicatario;
- c) affidare il completamento alle medesime condizioni economiche già proposte in sede di offerta dal soggetto progressivamente interpellato, sino al quinto migliore offerente in sede di gara;



d) procedere all'affidamento del completamento, in caso di fallimento o di indisponibilità di tutti i soggetti interpellati, mediante procedura negoziata senza pubblicazione di bando di gara, ai sensi dell'articolo 63 del D. Lgs. n. 50/2016;

9. In ogni caso, si conviene che la stazione appaltante, senza bisogno di assegnare previamente alcun termine per l'adempimento, potrà risolvere di diritto il presente atto, ai sensi dell'art. 1456 codice civile, previa dichiarazione da comunicarsi all'aggiudicatario con raccomandata a.r., nei seguenti casi:

a) qualora sia stato depositato contro l'aggiudicatario un ricorso ai sensi della legge fallimentare o di altra legge applicabile in materia di procedure concorsuali, che proponga lo scioglimento, la liquidazione, la composizione amichevole, la ristrutturazione dell'indebitamento o il concordato con i creditori, ovvero nel caso in cui venga designato un liquidatore, curatore, custode o soggetto avente simili funzioni, il quale entri in possesso dei beni o venga incaricato della gestione degli affari dell'aggiudicatario;

b) qualora taluno dei componenti l'organo di amministrazione o l'amministratore delegato o il direttore generale o il responsabile tecnico dell'aggiudicatario siano condannati, con sentenza passata in giudicato, per delitti contro la Pubblica Amministrazione, l'ordine pubblico, la fede pubblica o il patrimonio, ovvero siano assoggettati alle misure previste dalla normativa antimafia;

c) qualora l'aggiudicatario perda i requisiti minimi richiesti per la partecipazione alla procedura ad evidenza pubblica conclusasi con la stipulazione del presente atto, nonché richiesti per la stipula dell'atto medesimo per lo svolgimento delle attività ivi previste;

d) per la mancata reintegrazione delle garanzie eventualmente escusse, entro il termine di 15 (quindici) giorni solari dal ricevimento della relativa richiesta da parte della stazione appaltante;

e) per la mancata copertura dei rischi durante tutta la vigenza del contratto, ai sensi delle specifiche disposizioni contenute nel presente atto;

f) per azioni giudiziarie relative a violazioni di diritti di brevetto, di autore ed in genere di privativa altrui, intentate contro la stazione appaltante, ai sensi delle specifiche disposizioni contenute nel presente atto;

g) per ogni altra fattispecie che faccia venire meno il rapporto di fiducia sottostante il presente atto.

10. In tali casi, e in ogni altro caso integrante la cosiddetta "giusta causa", l'aggiudicatario ha diritto al pagamento da parte della stazione appaltante delle prestazioni rese, purché correttamente ed a regola d'arte, secondo il corrispettivo e le condizioni previste nel presente atto, rinunciando espressamente, ora per allora, a qualsiasi ulteriore eventuale pretesa, anche di natura risarcitoria, ed a ogni ulteriore compenso o indennizzo o rimborso, anche in deroga a quanto previsto dall'articolo 1671 codice civile.

ART. 15 – DANNI E RESPONSABILITA' CIVILE

L'affidatario assume in proprio ogni responsabilità per qualsiasi danno causato a persone o beni, tanto dall'affidatario stesso quanto della stazione appaltante o di terzi, in dipendenza di omissioni, negligenze o altre inadempienze relative all'esecuzione delle prestazioni contrattuali ad esso riferibili, anche se eseguite da parte di terzi.

ART. 16 – DIVIETO DI CESSIONE DEL CONTRATTO

1. È fatto assoluto divieto all'affidatario di cedere, a qualsiasi titolo, il presente atto, a pena di nullità dell'atto medesimo.

2. In caso di inadempimento da parte dell'affidatario degli obblighi di cui al presente articolo, la stazione appaltante, fermo restando il diritto al risarcimento del danno, ha facoltà di dichiarare risolto di diritto, il presente atto.

ART. 17 – FORO COMPETENTE



Per tutte le questioni relative ai rapporti tra l'affidatario e la stazione appaltante, sarà competente in via esclusiva il Foro di Potenza.

ART. 18 – SPESE CONTRATTUALI

Sono a carico dell'appaltatore tutti gli oneri tributari e le spese contrattuali ad eccezione di quelli che fanno carico alla stazione appaltante per legge.

ART. 19 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Nella procedura di gara saranno rispettati i principi di riservatezza delle informazioni fornite, ai sensi del *Regolamento (UE) 2016/679*, compatibilmente con le funzioni istituzionali, le disposizioni di legge e regolamentari concernenti i pubblici appalti e le disposizioni riguardanti il diritto di accesso ai documenti ed alle informazioni.

ART. 20 – DISPOSIZIONI FINALI

Per quanto non previsto nel presente contratto, le parti intendono fare riferimento alle norme del codice civile ed alle altre in vigore per la presente materia.

Potenza, li

L'affidatario

Il Direttore Generale APT

La sottoscritta Annamaria Donadio in qualità di legale rappresentante, dichiara di avere particolareggiata e perfetta conoscenza di tutte le clausole contrattuali e dei documenti ed atti ivi richiamati. Ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 1341 e 1342 codice civile, il sottoscritto dichiara di accettare tutte le condizioni e patti ivi contenuti e di avere attentamente considerato quanto stabilito e convenuto con le relative clausole; in particolare dichiara di approvare specificamente le clausole e condizioni di seguito elencate:

art. 3 (ambito oggettivo, corrispettivo e varianti); art. 5 (durata, proroga e sospensione del contratto); art. 6 (oneri, obblighi e adempimenti a carico dell'aggiudicatario); art. 9 (espletamento del servizio, ultimazione e verifica della regolarità della prestazione); art. 10 (pagamento del corrispettivo); art. 13 (recesso); art. 14 (risoluzione); art. 15 (danni e responsabilità civile); art. 17 (foro competente).

Potenza, li

L'affidatario